F 1526
.Z55
Copy 1

This publication is fil
for future use and mu
not be mutilated. Plea
return it to the librar

A PIRATE

OF

CENTRAL AMERICAN POLITICS

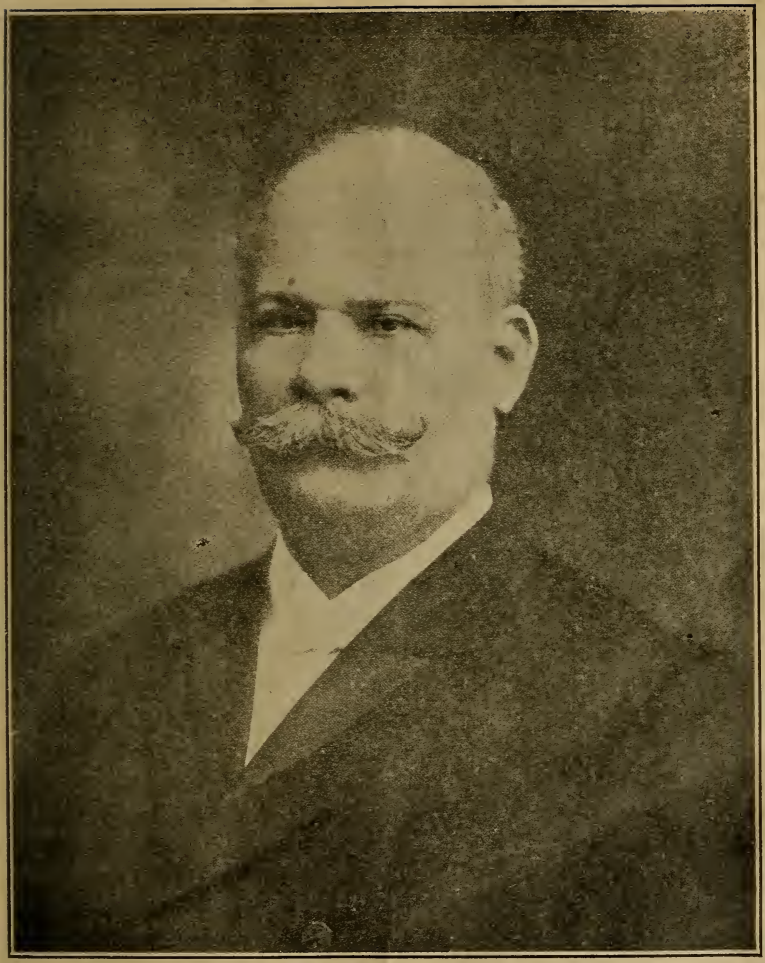
BY

FRANK W. THRUE

Translated into Spanish by
JOSÉ D. SANTIAGO

LOS ANGELES, CAL.
October 1909

F1526
.Z55



General José Santos Zelaya
TYRANICAL RULER OF NICARAGUA

FILE COPY
COLUMBUS MEMORIAL LIBRARY
INTERNATIONAL BUREAU
OF
JAN 10 1910
AMERICAN REPUBLICS
WASHINGTON, D. C.
U. S. A.

THE REVOLUTION OF NICARAGUA IS IN THE RIGHT.—PRESIDENT JOSE SANTOS ZELAYA IS THE ONLY DISTURBER OF THE PEACE IN CENTRAL AMERICA.—AN ENEMY OF THE UNITED STATES, FOR NOT BUILDING THE NICARAGUA CANAL FOR HIS COUNTRY.—HAS REPUDIATED ALL THE TREATIES WITH THE OTHER REPUBLICS, THOUGH THEY WERE MADE AT HIS OWN INITIATIVE, IN ORDER TO DECEIVE THEM.

———:o:———

Since the little Republic of Nicaragua has been ruled by general José Santos Zelaya, the Independence and peace of Central America has been in constant danger. The country has been unable to progress on account of the wars and revolutions he has promoted year by year.

The Nicaragua capitalists have been the victims of unspeakable persecutions and their rich properties have served to fill the coffers of Zelaya and his favorites. In order to obtain this, the President uses curious method proper of the old times.

He Orders some of his confidents to hide arms and munitions in the house or plantation of his prospective victims; immediatly a spy makes the descovery and the man is brought to trial. There are false witnesses, well instructed for that purpose. The trial is finished in less time than it takes to tell

it and ends with the execution of the innocent man or at last with the confiscation of all his property. Of course, in order to compell him to confess to a supposed crime he had never commited, all the cruelties and vexations of the old savage tribes are used. One of his favorite methods, invented by Zelaya himself, is to inject in the rectum of the victim a composition of hot pepper, salt and tobacco.

In this simple way Zelaya has amassed an enormous furtune worth many millions of dollars.

Since Zelaya went into power, the invested capital has not increased and men that before were wealthy, are at the present time either pennless or exiled.

Zelaya is an expert in planning revolutions and diabolical schemes. In the letter part of 1901 he called a meeting of all the Central American Presidents. General Terencio Sierra, President of Honduas General Tomas Regalado, President of El Salvador, Don Rafael Iglesias Tinoco, President for Costa Rica and General don Luis Molina, representing the Guatemala President went to Corinto, the place of the meeting.

The president of Guatemala did not want to go, as he suspected that he was going to be the victim of a nefarious trap prepared by Zelaya.

Zelaya knew very well the bad character and lack of tact of General Regalado, especial while under the influence of liquor and as he was an irreconcilable enemy of President Cabrera, of Guatemala, it was more than probable—almost certain,—that there would be a personal conflict between the

two Presidents, resulting in the death of one of them. If Regalado would kill Cabrera, so much the better for Zelaya who will arrest Regalado and will be the arbiter of the situation; and if Regalado would fall, then Cabrera would have passed into the hands of some friends of Zelaya, making him in fact the Dictator of all Central America.

This plan, so well condocted, fell through on account of the absence of the Guatemalan President, but made the Regalado so angry as to try to drown the Bishop of Nicaragua in the sea at Corinto, putting him in a carriage and driving him to the surf until he was in imminente danger of perishing. This was one of the Regalado jokes.

Zelaya was alwais confident that Regalado would assassinate Cabrera and never rested for a moment until in 1906 he got Regalado to invade Guatemala at the head of his troops without any right and without any declaration of war. This last adventure did cost the life of Regalado and fanned unjust and old hatred between Guatemalans and Salvadoreans.

Zelaya has instigated many revolutions in Honduras, placing his favorites at the head of the Government, to use them as tools for his Central American exploits. In his last one he went to Tegucigalpa, the capital of that country, and demanded a large war indemnity from all the wealthy people of that unhappy country.

He has kept in constant alarm not only the Republics of Colombia, Venezuela, Ecuador, but compelling the United States to keep war-ships on those waters, as police patrol.

Pacts and treaties, even the last one signed in Washington, have always been a mockery for him and he never hesitates to show his hatred for the people of the United States.

His fall seems imminent and is anticipated with pleasure by all the honest people of Central America, who see in him the ever-lasting disturber of their countries; and his disappearance from the scene will save the United States the expence of keeping watch on Central America waters and will enable the five Republics of the Isthmus to develop their great wealth and natural surces.

The San Francisco EXAMINER gave the following news on the 20th of this month. Here are the news:

ESTRADA GAINING IN NICARAGUAN REVOLT

———: o: ———

Washington Making Inquiries to Determine Whether to Recognize New Government.

Bluefields (Nicaragua), by wireless to Colon, October 19.—The adherents of President Zelaya have cut the telegraph wires in all directions from Managua. The revolutionary leader Estrada is on his way to Bluefields. He has also sent 500 men toward the interior of the country. The advance of Zelaya's forces is being impeded by wet weather. The weather, however, is suitable to the rebel leaders, who are gaining both men and arms.

Despite contrary assurances from Managua, which emanate from President Zelaya, the movement

against him is very serious. Two schooners will arrive shortly from Limon, Costa Rica, with a force of armed exiles who will join the revolutionists.

Extent of Revolution.

Washington, October 19.—Huntington Wilson, acting Secretary of State, sent instructions to-day to all American consuls in Nicaragua, asking for reports on the extent of the present revolutionary movement there. This action is regarded here as a preliminary movement toward the recognition of the provisional government established several days ago by Juan J. Estrada.

The United States to-day officially recognized the action of Nicaragua in closing her Atlantic ports. All collectors of customs have been notified to refuse clearances to Atlantic coast ports of the Nicaraguan government.

Dr. Espinosa, the Nicaraguan Minister, last night paid $50,000 as the first payment on the $600,000 due under the agreement for the settlement of the claim of the George D. Emery Company in annulment of the latter's timber concession in Nicaragua.

It is not necessary to comment at all upon this.

Los Angeles, Cal., 21st October 1909.

LA REVOLUCION DE NICARAGUA.—EL PRESIDENTE DON JOSE SANTOS ZELAYA ES EL UNICO PERTURBADOR DE LA PAZ EN CENTRO AMERICA.—ES ENEMIGO DECLARADO DEL PUEBLO YANKEE POR NO HABER OBTENIDO LA HECHURA DEL CANAL DE NICARAGUA.—SE HA BURLADO DE LOS TRATADOS HECHOS POR SOLICTUD, PARA ENGANAR A LOS CONVOCADOS.

———:o:———

Desde que la pequeña república de Nicaragua está gobernada por el general don José Santos Zelaya, la independencia y tranquilidad de Centro América se han visto en peligro constantemente. El pais no ha podido progresar por las constantes guerras y revoluciones que él ha promovido, fomentado y apoyado año con año, de una manera descarada. Los capitalistas de Nicaragua han sido víctimas de innumerables persecuciones y sus ricas propiedades han pasado á rellemar las bolsas personales del Presidente y sus allegados.

Para obtener el dinero de estas personas, Zelaya usa los mismos métodos antiguos. Manda á alguno de sus esbirros á que coloquen armas y elementos de guerra escondidos en determinado lugar de la casa ó finca de la futura víctima; viene en seguida un delator que conoce y sabe en donde están ocultos los pertrechos revolucionarios y se sigue el proceso, con apariencias legales, por medio de testigos falsos

pagados para el caso. El proceso se formula en menos tiempo del que se emplea para contarlo y termina con la fusilación del presunto revolucionario, al que se le obliga á declarar lo que el Presidente quiera, por medio de unas lavativas que él mismo inventó, compuesta de chile, sal y tabaco las que se le aplican al acusado hasta que este declara lo que le manden, por tal de librarse de semejante martirio inquisitorial.

Con este sencillo procedimiento Zelaya ha formado una fortuna de varios millones de pesos.

No hay ninguna garantía posible para el capitalista de Nicaragua, desde que Zelaya es su Presidente; personas que eran antes ricas, andan hoy desterradas y pidiendo limosna para no morirse de hambre. Zelaya es un astuto fraguador de planes subversivos. Este es uno de tantos.

A fines de 1901 convocó á los Presidentes de Centro América, para una Conferencia Centroamericana que debía reunirse en el Puerto de Corinto. Asistieron á ella: el general Terencio Sierra, Presidente de Honduras; el general Tomás Regalado, Presidente de El Salvador; don Rafael Iglesias Tinoco, Presidente de Costa Rica y el general don Luis Molina, en representación del Presidente de Guatemala, quien no asistió en persona porque no se le ocultó la mira hábil del Presidente Zelaya, cuyo plan era muy bien fraguado.

Zelaya conocía el temperamento díscolo y poco prudente del general Regalado, Presidente del Salvador y quien estaba mal predispuesto en contra del Presidente de Guatemala, por trabajos de zapa de

Zelaya. El encuentro de los dos Presidentes, de Guatemala y de El Salvador, tenía que ser funesto para ambos y beneficioso para los planes de Zelaya. El general Regalado, que gustaba siempre tomar licor hasta la embriaguez, azuzado por los trabajos hábiles del Presidente de Nicaragua, hubiera insultado de palabra y hasta de obra al Gobernante guatemalteco, en la certeza de que, de aquel conflicto, resultaría la muerte de uno de los dos: ó Regalado mata al Jefe de Guatemala y queda en manos de las autoridades de Nicaragua, sin que El Salvador pudiera reclamar nada legalmente, ó si el Jefe de Guatemala, obligado por la actitud incorrecta de Regalado, hubiese tenido que castigar á su gratuito ofensor, de todos modos Zelaya, "por la honra de Nicaragua" hubiera tratado de poner en rehenes al señor Estrada Cabrera, entregándolo en manos de sus amigos, mientras lograba ponerlo fuera de camino y cambiar el estado de cosas en aquella Nación.

Este plan, tan hábilmente preparado por Zelaya, no se escapó á la penetración del Jefe de Guatemala. Y para corroborar la anterior afirmación, basta ver con los ojos de la imparcialidad la actitud ridícula y bárbara que tomó Regalado en aquellos supremos instantes; pues al ver la evasiva del señor Estrada Cabrera, su cólera no tuvo límites, profirió ante todos mil denuestos en contra de Guatemala y su Gobernante y fué á saciar su encono con el Obispo Nicaragüence, á quien montó en un coche, obligándolo, en medio de su borrachera á que fuera de paseo con él. Llevó el coche hasta las olas del mar, para darle un baño á su Señoria Ilustrísima, quien se

vió próximo á ser ahogado en las playas de Corinto, por las bromitas de este género que usaba Regalado en su estado anormal.

Zelaya confiaba en que Regalado trataría de probocar á Estrada Cabrera y aun asesinarlo y la entrevista preparada era la mejor oportunidad para el caso. Así se quitaba del camino á ambos y podría declararse el dueño y señor de Centro América.

Como el plan fracasó, gracias al tacto sutil del Presidente de Guatemala, Zelaya buscó otros medios más tarde, no descansando en su innoble tarea hasta que, mañosamente, logró hacer que Regalado, sin previa declaratoria de guerra y sin causa ostencible y justa, le llevara la guerra á Guatemala, en 1906.

Esta guerra inaudita, temeraria, antipatriótica y fuera del Derecho de Gentes, le costò vida al incauto General Regalado, despertando antiguas rencillas injustificables que han tenido separados por mucho tiempo á guatemaltecos y salvadoreños; y constituye por sí sóla, una página que deben tener muy presente los hijos de la patria de Gerardo Barrios, toda vez que, debido á las malas tramas de Zelaya, este tomó la revancha con el Presidente de Guatemala, haciendo regar los campo del Jicaro, El Platanar y Metapán, con la sangre de ambos pueblos hermanos, mientras el Sátrapa Nicaragüence se reía y frotaba las manos desde su palacio, presenciando los efectos de su táctica maquiavélica.

Zelaya ha llevado varias revoluciones descaradas á Honduras y ha puesto en el mando de aquel pais individuos que le han servido de instrumentos para sús planes aventurados de Unión Centro americana

LIBRARY OF CONGRESS
0 015 842 602 A

sin mayores resultados. En la última asonada tuvo la ocurrencia de llegar hasta Tegucigalpa, capital de aquella república y su presencia no fué grata para los capitalistas hondureños, á quienes por poco deja en la miseria, dado el tremendo impuesto de guerra que les obligó á dar, con lo cual no hizo más que de jar memorias amargas de su falso centroamericanismo.

Ha mantenido en constante alarma no sólo á Centro América, sino á Colombia, el Ecuador y Venezuela, dándole elementos disociadores á los descontentos de esos paises y llevando su audacia hasta obligar al Gobierno Americano á mantener siempre buques de guerra en las costas de Centro América, para evitar tanta piratería política del déspota de Manasigüe.

Se ha burlado de todos los pactos que ha firmado, inclusive el de Washington.

Su odio en contra el pueblo yankee no reconoce límites, por no haber hecho el Canal de Nicaragua este pais.

Su caida parece inminente y es esperada con gusto, tanto por los honrados y trabajadores ciudadanos de Centro América, cuanto por los extranjeros residentes en aquellos paises, quienes conocen las malas artes y trabajos imprudentes del General Zelaya.

La desaparición de este hombre funesto del Poder en Nicaragua, será el sello con que se firme la paz permanente de los pueblos del Itsmo, economizará á los Etados Unidos las fuertes sumas que gasta en el mantenimiento de los buques de guerra que cuidan